

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS

OTTAWA, 26/4/02. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEALS.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR POURVOIS

OTTAWA, 26/4/02. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES APPELS SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:
<http://www.scc-csc.gc.ca>)

28020 **ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED - v. - SIERRA CLUB OF CANADA - and - THE MINISTER OF FINANCE OF CANADA, THE MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS OF CANADA, THE MINISTER OF INTERNATIONAL TRADE OF CANADA AND THE ATTORNEY GENERAL OF CANADA** (C.F.) 2002 SCC 41 / 2002 CSC 41

CORAM: The Chief Justice and Gonthier, Iacobucci, Bastarache, Binnie, Arbour and LeBel JJ.

The appeal is allowed with costs throughout. The judgment of the Federal Court of Appeal is set aside. The confidentiality order on the terms requested by the appellant under Rule 151 of the *Federal Court Rules, 1998* is granted.

L'appel est accueilli avec dépens devant toutes les cours. L'arrêt de la Cour d'appel fédérale est annulé et l'ordonnance de confidentialité selon les modalités demandées par l'appelante en vertu de la règle 151 des *Règles de la Cour fédérale (1998)* est accordée.

28227 **Bell ExpressVu Limited Partnership - v. - Richard Rex, Richard Rex, c.o.b. as 'Can-Am Satellites', Richard Rex, c.o.b. as 'Can Am Satellites' and c.o.b. as 'CANAM Satellites' and c.o.b. as 'Can Am Satellite' and c.o.b. as 'Can Am Sat' and c.o.b. as 'Can-Am Satellites Digital Media Group' and c.o.b. as 'Can-Am Digital Media Group' and c.o.b. as 'Digital Media Group', Anne Marie Halley a.k.a. Anne Marie Rex, Michael Rex a.k.a. Mike Rex, Rodney Kibler a.k.a. Rod Kibler, Lee-Anne Patterson, Michelle Lee, Jay Raymond, Jason Anthony, John Doe 1 to 20, Jane Doe 1 to 20 and any other person or persons found on the premises or identified as working at the premises at 22409 McIntosh Avenue, Maple Ridge, British Columbia, who operate or work for businesses carrying on business under the name and style of 'Can-Am Satellites', 'Can Am Satellites', 'CanAm Satellites', 'Can Am Satellite', 'Can Am Sat', 'Can-Am Satellites Digital Media Group', 'Can-Am Digital Media Group', 'Digital Media Group', or one or more of them - and - The Attorney General of Canada, the Canadian Motion Picture Distributors Association, DIRECTV, Inc., the Canadian Alliance for Freedom of Information and Ideas, and the Congres Iberoamericain du Canada** (B.C.) (Civil) 2002 SCC 42 / 2002 CSC 42

CORAM: L'Heureux-Dubé, Iacobucci, Major, Bastarache, Binnie, Arbour and LeBel JJ.

The appeal is allowed with costs throughout. The judgment of the Court of Appeal of British Columbia is set aside. No answer is given to the constitutional questions.

L'appel est accueilli avec dépens devant toutes les cours. L'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique est annulé. Aucune réponse n'est donnée à l'égard des questions constitutionnelles.

27898 **Bank of America Canada -v.- Clarica Trust Company** (Ont.) **2002 SCC 43 / 2002 CSC 43**

CORAM: The Chief Justice and L'Heureux-Dubé, Gonthier, Iacobucci,
Major, Bastarache, Binnie, Arbour and LeBel JJ.

The appeal is allowed with costs throughout. The order of the Court of Appeal is set aside and the trial judgment restored.

L'appel est accueilli avec dépens devant toutes les cours. L'ordonnance de la Cour d'appel est annulée et le jugement de première instance est rétabli.

27965 **Valérie Tremblay c. Le Syndicat des employées et employés professionnels-les et de bureau,
section locale 57 SIEPB, CTC-FTQ, et la Ville de Montréal** (Qué.) (Civile)
2002 SCC 44 / 2002 CSC 44

CORAM: Le Juge en chef et les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier, Iacobucci, Major, Bastarache, Binnie, Arbour
et LeBel

L'appel est rejeté avec dépens.

The appeal is dismissed with costs.
